



COMMERCIAL USE PERMIT DATA FORM – OPTIONAL

If you have any questions about the collection or use of personal information, contact the Information and Privacy Coordinator of the Department of Industry, Tourism and Investment at 1-867-767-9202.

FORMULAIRE DE DONNÉES POUR LE PERMIS D'UTILISATION À DES FINS COMMERCIALES – FACULTATIF

Pour toute question concernant la collecte ou l'utilisation des renseignements personnels, communiquez avec le coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée du ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement au 867-767-9202.

Name: Nom :		Title: Titre :	
Business Name: Nom de l'entreprise :			
<i>Please provide more details about your proposed activity in the Territorial Parks, below. Veuillez donner le plus de détails possible sur l'activité que vous proposez dans un parc territorial.</i>			
<p>Tourism Activity Please list all of the guided tours that you will be providing. <i>For example: aurora tours, hiking tours, etc.</i></p> <p>Activité touristique Veuillez énumérer toutes les visites guidées que vous offrirez. <i>Par exemple : Aurores boréales, randonnées, etc.</i></p>	<p>Season Please indicate which months you intend to operate these tours. <i>For example: Aug. 15 to Oct. 31...</i></p> <p>Saison Veuillez indiquer les mois pendant lesquels vous envisagez d'offrir ces visites guidées. <i>Par exemple : Du 15 août au 31 oct.</i></p>	<p>Frequency For each of the seasons identified, please indicate how many times per week you intend to operate tours. <i>For example: ...3 week...</i></p> <p>Fréquence Pour chaque saison, veuillez indiquer combien de fois par semaine vous envisagez d'offrir ces visites guidées. <i>Par exemple : Trois fois par semaine</i></p>	<p>Quantity For each of the seasons identified, please indicate how many tourist will accompany each tour. <i>For example: ...8 tour...</i></p> <p>Nombre de personnes Pour chaque saison, veuillez indiquer combien de touristes vous emmènerez à chaque visite guidée. <i>Par exemple : Huit personnes par visite</i></p>
	From to Du au	week par semaine	tour par visite
	From to Du au	week par semaine	tour par visite
	From to Du au	week par semaine	tour par visite
	From to Du au	week par semaine	tour par visite
	From to Du au	week par semaine	tour par visite
<p>The information you provide will assist the Department of Industry, Tourism and Investment (ITI) in monitoring and managing park usage and shall help to limit the impacts on Territorial Parks. This information is also important for ITI to consider under the Territorial Parks Winter Management Plan for the North Slave Region.</p> <p>If you have any questions about the Commercial Use Permit application process, please contact the ITI Regional Tourism Development Officer.</p>		<p>Les renseignements que vous fournissez permettent au ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement de surveiller et de gérer l'utilisation des parcs territoriaux ainsi que de limiter les répercussions de cette utilisation sur ceux-ci. Ces renseignements sont également importants en vertu du plan de gestion hivernale des parcs territoriaux de la région du Slave Nord.</p> <p>Si vous avez des questions sur le processus de demande de permis d'utilisation à des fins commerciales, communiquez avec l'agent de développement touristique régional du MITI.</p>	
<p>I understand that the provision of this information is voluntary and that refusal to provide this information will not result in any adverse effect upon rights, benefits or services currently provided by ITI.</p>		<p>Je comprends que je communique les présents renseignements volontairement et que le refus de les communiquer n'aura aucune répercussion sur mes droits, mes avantages et les services qui me sont offerts actuellement par le MITI.</p>	
Signature / Signature		Date (YYYY-MM-DD) / Date (AAAA-MM-JJ)	